



CUỘC HÁT CÁI-LƯƠNG TẠI NHÀ HÁT TÂY (đêm 16 Aout 1927)

Nhà hát từ 7 giờ rưỡi đến 10 giờ... Ban ngày hát... Ban đêm hát...

BÔNG-PHÁP THỜI-SỰ

SAIGON Một tên phàm phỉ-thường... SỞ ban thành văn rồi bắt được tên Nguyễn Văn Trach...

CHOLACH Tờ báo trịnh... Hồi 12 giờ trưa ngày 17 Aout 1927, có tên Hoàng Văn Giáp...

VAN-HÒA N° 88, Rue de Gocong -- CHOLON



KINH CÁO: HỮU VẠN-HÒA nhậm sứ đến nhất hàng... Vì ở nhất hàng... Con của Kim-Ngư sanh...

nhân hiệu: VAN-HOÀ, VAN-XUÂN-LONG NHON-HÒA và HIỆP-MẬU... Mọi việc của Đền Bôn-hieu đều có dấu chứng...

1 Con của Kim-Ngư 2 Con của Kim-Ngư 3 Con của Kim-Ngư 4 Con của Kim-Ngư 5 Con của Kim-Ngư 6 Con của Kim-Ngư 7 Con của Kim-Ngư 8 Con của Kim-Ngư 9 Con của Kim-Ngư 10 Con của Kim-Ngư

1 Con của Kim-Ngư 2 Con của Kim-Ngư 3 Con của Kim-Ngư 4 Con của Kim-Ngư 5 Con của Kim-Ngư 6 Con của Kim-Ngư 7 Con của Kim-Ngư 8 Con của Kim-Ngư 9 Con của Kim-Ngư 10 Con của Kim-Ngư

1 Con của Kim-Ngư 2 Con của Kim-Ngư 3 Con của Kim-Ngư 4 Con của Kim-Ngư 5 Con của Kim-Ngư 6 Con của Kim-Ngư 7 Con của Kim-Ngư 8 Con của Kim-Ngư 9 Con của Kim-Ngư 10 Con của Kim-Ngư



TÍN-ĐỨC THƯ XA

Sách đã xuất bản: Khai hàng (tên-thương) trọn bộ 2 cuốn giá 1 \$ 90... Cảnh quan trường (tên-thương) giá 0 \$ 30...

Muôn bản

Đặt và phó ghech rộng rãi có đến khi gần chợ Bình-hoa, giá cả do nơi.

VIỆC TÀI CHÍNH

Ngày 19 Aout 1927. GIẢ BẢO: Nhà nước... Ngân-bank Đông-pháp... Banque Franco-Chinoise...

Tàu đi các nước

PAU CHAY VE: Chiec Cap Verton... Chiec Cap Verton... Chiec Cap Verton... Chiec Cap Verton...

TỔNG CUỘC THÉO AN NAM

M. Courtois chủ hãng Courtois, Saigon, mời đến cho Tổng-cuộc mới làm dự kỳ làm sách... M. Allier cũng tại hãng này...

Sté Industrielle d'Exportation en Extrême-Orient 95, Rue Catinat, 95. May mới số 881. Máy-thép có các SINOX.

MỚI LẠI TỐI: Nhiều thư kiểu CUỘC, nặng từ 1 \$ 750 1 \$ 500, 1 \$ 200 và 1 kilo.

RỰA có cán sần và CÚP dù thư: Các món khí dụng nổi trên đây đều do nơi hàng chính ở bên thành (Arriège) Pháp-Quốc đúc ra nên chắc và tốt không thứ nào bì kịp.

THAI: Cầu hát dựa em: Một mặt thùy có xa chẳng... Bồi bằng thùy thì dài vàng thếp xa... Cầu hát này muốn nói gì?

HỆ MUA ĐAO TÀI PHẢI CỎI CHÈ CỎI CỎI ĐÁU NẤY: kháo vào lưỡi dao. Hệ mới thiết là dao... Dao sẽ thì thiết là dao.

MUỐN SANG TRẠI-CÁ

Muốn sang trại cá, nên em có báo đến Trại-cá tại Thủ-thức-trung... Muốn sang trại cá của tôi. Tôi có phải viết đơn báo không chỉ là.

Huỳnh-công-Phát HỌC ĐƯƠNG

19 à 35 Boulevard Kléber (Cầu-công-lĩnh) Saigon. Tru-từ-trung: ngày 1er Aout 1927... Sở học sanh của Đền-trường thì đầu năm...

PHƯỚC ĐỨC KHÁCH-SANG

152, Rue Colonel Bonneton, 152 SAIGON. Khách-sang này mới hơn 17 Aout 1927... Khách-sang này rất sạch sẽ và không khác một chút...

THAI

Một mặt thùy có xa chẳng... Bồi bằng thùy thì dài vàng thếp xa... Cầu hát này muốn nói gì?

GÂN ĐUONG CHAUFFEUR

Có một số Goutchoucaux dùng người có máy xe-hơi (chauffeurs) cho thiết giới.

ĐÓ

Cầu hát dựa em: Một mặt thùy có xa chẳng... Bồi bằng thùy thì dài vàng thếp xa... Cầu hát này muốn nói gì?

AI liên chộn

Hết-xôn làm và tinh hảo. Mọi đến tên M. François SUI 67 rue Vannier... Mọi ai mới mới 5.000 \$, 6.000 \$ và 7.000 \$.

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

THAI

Một mặt thùy có xa chẳng... Bồi bằng thùy thì dài vàng thếp xa... Cầu hát này muốn nói gì?

PHẠC ĐỨC VÀ CỎ: Một mặt thùy có xa chẳng... Bồi bằng thùy thì dài vàng thếp xa... Cầu hát này muốn nói gì?

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...

TIỀN CẦN BẢO HỘ

CUỐN THƯ BA: HỒI THỨC Tiếp đãi quan-khách (Tiếp khách). HỒ-NỒ - Khéo khéo neo thì đầu... HỒ-NỒ - Đành đàng Bich-hieu đầu...





### Phải ngừa thuốc giả

Kính lời là với các chủ cửa hàng được rõ, không có thờ thuốc Cao-đen, hơ-ni-an, của dân đường đầu là thuốc của ông tư-ông VIT-SANH bên thân ra cửa cho... (text continues)



Chẳng lẽ một đấng coi coi... (text continues) NHI-THIÊN-DƯƠNG 35 rue de Canton 35 - CHOLON

### GIANG HỒ Đại kiểm hiệp

#### HỒI THỜ BỐN

Trơ thờ cháp, đặng rằm Châu-Mục, kết nhơn duyên với gáp Dâu-Làng

Sau khi chàng Trương đã chết, thời Phi-Hà cất đầu chàng đi tay cày đầu, tay cấy gươm, còn dựa bên rằm mà đứng, thốt nghĩ tiếng... (text continues)

### Sức lực mạnh mẽ thì tay làm cần ích



Mà làm cho những công việc của mình được hoàn toàn. Nếu mình đã đem phần tư thì phải lao, thân tụy tư. Mà... (text continues)



Pharmacie Principale L. Solirene, trước nhà ba láy Saigon.

Ke chắc chắn nhơn như thế có: MALBROUGH, AUTO MOTION, TALBOT, CHOBERT et OLYMPIQUE. Giá các hiệu xe kể trên... ĐÀ-LỊCH P. 107, Rue des Mariniers, Cholon, 388-389

NHÀ IN VÀ NHÀ BÁN SÁCH NGUYỄN-VĂN-CỬA. Trước khi ở tại đường Catinat, nay dọn về ở tại đường Lucien Mossard, N° 13. CÓ BÁN Các thứ sách chữ Long và Quốc ngữ... (text continues)

Thuốc hoàn NIRVA. Trí bình. bó Nha-phiên rất thần hiệu. No thể cho thuốc Solution R của ông HOLBE. TRỞ BÁN TẠI TIỆN THUỐC L. SOLIRENE ở ngang nhà hát Tây, Saigon.

MANUFACTURE SAIGONNAISE DE CARREAUX & MOSAÏQUES. Rues de l'Arras et Lisinan Lavastrie. GIỚI HẠNG 10 THƯƠNG HẠNG NHỮNG BIỂU MẪU MỚI RẤT ĐẸP... (text continues)

MẮT CHẠY DƯỚI NƯỚC. L. L. 5-7-10. SỨC MẠNH HƠN HẾT và GIỎI VÀ HƠN HẾT. Kín kính để đi. A.C.R.I.C. 8 Bè Norodom

AI MÀ DÙNG THUỐC HƯƠN của ông Lương y ĐEHAUT. MƯƠNG Y XÔ CỬ-ĂN. (text continues)

Nền mừa. 4 TẬP BÀI THỰC HÀNH SƠ-HỌC-YÊU-LỢC. La cuốn sách rất tiện cho các học trò cấp 1 thì Bằng Certificat d'Etudes Elementaires Indigènes. (text continues)

ELESCA. ELESCA là một trong những... (text continues) NÓ LÀ MỘT THỂ CHOLESTERIN... (text continues)

Sống lâu nhờ rượu. (text continues) (text continues)

JOLY. (text continues) (text continues)

